



華やかな行列が市内を練り歩いた

会議所 ニュース ごせん

(発行)
五泉商工会議所
専務理事/岩城良雄
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事・ご法事
各種ご宴会承ります

割烹 清水
一力 壽司
☎42-6762(代)

山車、みこしに歓声 五泉八幡宮秋季祭礼

五泉八幡宮で9月15日、16日に五穀豊穡を願う秋季祭礼が行われた。市内の町内会などの山車やみこし24基が参加して、威勢のいい若連中を先頭に笛や太鼓を響かせ宮のぼりをする姿が見られた。まつりの歴史は古

く、江戸時代には7つの町内が若衆に屋台の奉納引き回しをさせていた。当日は子どもや保護者が漫画やアニメで人気のキャラクターなどを載せた山車を引く姿が見られ、道路脇の観客から拍手や掛け声があがっていた。

説明会を開催 ごせんバル街

五泉商工会議所観光飲食業部では10月24日(水)26日(金)に開催するごせんバル街について、参加店からは不明な点やバル期間終了後の「あとバル」について



元気な五泉の

若手登場

阿部晴行行政書士事務所

山崎
TEL 42-1169



所長 阿部 晴行さん

Q. これまでの経歴を教えてください。
A. 高校を卒業後、家電量販店や田上町の金型工場での勤務を経て、8年前に行政書士試験に合格したのをきっかけに事務所を開業しました。

Q. どのような相談内容が多いですか。
A. 基本的に行政書士法で定められた範囲内で業務を遂行することになります。私が最近引き受けている相談としては、土地活用や相続などのお手伝いをしています。ただ、行政書士だけでは解決できないお困り事は、各士業の方にご協力いただいております。

Q. このお仕事の難しさはなんでしょうか。
A. 仕事の依頼が何もしないで入ってくるわけではなく、仕事の内容が



今年は、中学・高校・大学の選考を兼ねた同窓会の目白押しである。勤め人であれば定年となり、定年後の人生を考える節目の年で、同窓生との新たな交流も出来る年齢でもあるが、自営業者である私には定年は無く、いつまでも青年の心境で事業を進展させる義務も責任も有る。まだまだ60歳は青二才なのである。

少子高齢化と健康寿命の伸長で定年は65歳が妥当な社会が到来するが、これがうまく機能しないと労働力不足が深刻化し、年金制度も機能しなくなる。現状では年金は現役世代3人で1人の年金を支えているが、息子の時代2050年では現役世代1人で、1人の年金を支える必要がある。年金支給開始年齢の引き上げもどんどん行われるし、現役世代の納める保険料も増額しなければならない。

現在、GPIF(年金積立金管理運用独立行政法人)の運用比率を上げ年金財政の維持を目指しているが、年金基金をリスクにさらす危険もある。現在、ポートフォリオは株の運用が5割を超え、世界的な株価上昇で5年連続黒字となっているが、米中の貿易摩擦からの株価下落のリスクもある。

そもそも、国民は過去の年金運用のずさんな管理から年金基金運用を信頼しておらず、現在の賦課金方式から積立金方式(少子高齢化に対応)に変更するタイミングを失ったとみている。個々の積立金と自己責任での運用選択方式を基幹とした自助共助の割合を明確にした制度が最適だと

蝦夷菊に日向ながらの
雨涼し (内藤鳴雪)

はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111

えぞぎく
蝦夷菊

鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。

各種設備機器、総合燃料、家電製品

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

山福

北五泉駅前通り
TEL 43-1248

秋のおしゃれ特集

およばれ&
おでかけの秋!

ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250 (42) 2790

インクジェット 大判ポスター承ります!

B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)
728mm×1,030mm

1枚から印刷OK! まで対応可能
その他のサイズもご相談に応じます

株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
県火災共済
に加入しましょう

割安な掛金で支払いは迅速です

◎お申込は—— 五泉商工会議所へ
(補償先-新潟県火災共済協同組合)

健康診断に約520名

今月は5日に開催

五泉商工会議所では会員事業所の経営者や従業員を対象に健康診断を実施、9月3日～6日の4日間で約520名が受診した。

健康診断は(一財)健康医学



予防協会が実施したもので定期健康診断、生活習慣病予防健診、胃がん検診、肺がん検診、大腸・直腸がん検診などが行われた。

なお今月の健康診断については次のとおり(11月の予定は3面に掲載)。

▽日時 10月5日(金)午前8時30分～11時30分、午後1時～4時

▽場所 五泉商工会議所3階

▽健診機関 (一財)健康医学予防協会

▽健診料 Aコース 7884円(3000円値引済) Sコース 1万8000円 胃がん検診4320円 生活習慣

病予防健診4531円(1万1923円のところ協会けんぽより7392円の補助有)

▽申込み (一財)健康医学予防協会(電話025-245-1165)まで申込み下さい。

輝く女性の健康管理

レディスセミナー

五泉商工会議所、五泉青色申告会女性部、五泉商工会議所女性会ではレディスセミナー『輝く女性の健康管理』あなたの疲れはどっち?肉体的・精神的疲れの解消法』を開催した。講師に小久保晴代氏(フリーアナウンサー、健康・防災・安全管理アドバイザー)を招き、実技を交えた疲れの解消方法、ストレス対策、などについて集まった約50名に語った。

小久保氏は「現代は、スマホをはじめとした長時間のコンピュータ作業や睡眠不足により首や肩回りの血流が滞りがちです。日頃から血流を良くすること

働き方改革に 対応セミナー

五泉市雇用対策協議会

五泉市雇用対策協議会と五泉商工会議所では9月20日に労働管理セミナー「働き方改革 こう変わる!実務対応セミナー」を開催した。講師は蔵中一浩氏(横浜リネージュ社労士事務所代表)で働き方改革に対応した企業のあり方や対応方

で、その日の疲れはその日のうちに解消することが大切です」と強調した。また参加者全員に日常生活に簡単に取り入れられるストレッチや有酸素運動を紹介した。



売アップにつながるバックヤードの「トトノエ方」

五泉商工会議所では消費税軽減税率対策窓口相談等事業として9月5日、業務効率改善と従業員のモチベーションアップにつながるための、整理収納セミナーを開催した。講師は大谷尚子氏(トトノエトノウ代

表)。大谷氏は整理整頓、また保管保存を強調した上で「整理整頓をすることは地味で単調で根気がいることです。しかし目に見えて成果が出て、お客様はもとより従業員を大切にすること

まちゼミがまるどりで放送

UX新潟テレビ21

五泉商工会議所小売商業部会で取り組んでいる「まちゼミ」の様子を取材したいとUX新潟テレビ21の取材クルーが9月20日に(有)ヤマダと齋藤ラジオ店に訪れた。当日は店主が

講師たちは質問しながら知識を得ようとする姿をカメラで撮影していた。

10月3日(水)には美容室Formeにも取材を行う予定で、取材した内容は10月6日(土)午前9時30分から「まるどりっ!」で放送される。

に繋がります。仕事のスペースだけでなく、身の回りのところから始めてほしい」と話した。

バックヤードは顧客と直接的には関わらない管理や事務業務などを行うスペースで、特に小売業では在庫を抱えやすいことからできるだけ効率的に活用する必要があります。

日本商工会議所より 表彰

マル経資金の実績

日本商工会議所では9月20日に開催の第128回通常会員総会において、マル経資金で優秀な実績を収めた商工会議所に表彰を行い、当所を含めた19商工会議所が受賞した。

当所の昨年実績は42事業所、3億2220万円を幹旋。小規模企業者に対して金融面から経営安定に寄与している。



女性の活躍が期待される時代になり久しくなりました。平成28年に女性活躍推進法が施行され、301人以上の労働者を雇用する事業主は、女性の活躍状況の把握、課題分析を行ったうえで一般事業主行動計画の査定と届出・外部への公表が義務づけられることになりました。大光銀行でも、平成27年に



新時代に突入 「女性活躍」

女性活躍推進室」を新設し、銀行を挙げて女性が活躍できる環境づくりを行っています。私は銀行に勤めて約30年になりますが、この間、女性行員に期待される業務内容は劇的に変化してきたのは間違いありません。

私が銀行に入行した当初は、今ほど機械化が進んでいなかったこともあり、大勢の女性行員が営業店で活躍しておりました。当時、

「女性活躍推進室」を新設し、銀行を挙げて女性が活躍できる環境づくりを行っています。私は銀行に勤めて約30年になりますが、この間、女性行員に期待される業務内容は劇的に変化してきたのは間違いありません。

私が銀行に入行した当初は、今ほど機械化が進んでいなかったこともあり、大勢の女性行員が営業店で活躍しておりました。当時、

女性行員に大きく期待されていた業務は、膨大な事務量を正確かつ迅速に処理することでした。特に窓口係

のセールスを行うことが大きな業務でありました。それに対し、現在の女性行員には、預かり資産販売

の女性行員もいます。女性ならではの柔軟に、細やかな対応で、お客様からの評判は良好です。時には男性行員を凌駕する取組成果を残すこともあるほどです。これからは、女性行員の活躍は益々期待されることとは間違いありません。

五泉市は昔から女性が活躍している街です。私は、15年ほど前に五泉支店で勤務をしておりました。営業係としてお客様への訪問が

まちな駅 は〜とふる五泉館 10月の行事予定

展示会 「おりひめの会」「東風の会」「絵手紙の会」

絵手紙作品 展示会

期間 10月1日(月)～10月29日(月) 開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

2018年 帛乙女(里芋)会席 9月中旬より 要予約(月曜定休)

五泉の特産品「帛乙女(里芋)」を使った料理をご用意致しました。

お一人様 2,500円(税別)

◆11:00～14:00

◆17:00から 3,500円(税別) 料理が一品追加になります

劇烹文福 馬場町1 ☎0250-42-3128

渡六サロンコンサート

10.21 SUN 開場18時 開演19時 at. 渡六サロン内

高岡 奈央 川崎 祥子 坂井 崇人

ワンドリンク ワンプレート付き 3,500円 (税込) (※アルコールも有ります)

WATAROKU 渡六 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

五泉商工会議所ニュース 広告を募集しています

●1コマ11,300円(縦3.35cm×横7.7cm)

●発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。

●コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問い合わせください。

申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)

大小宴会・法事 ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car

TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

税務と経営のご相談はお気軽に 辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄 辰喜 太輔 辰喜 山倉 かおり

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業 (有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

ひざへの底力 「アサヒメディカルウォーク」

シューズ&バッグ ヤマダ

五泉市本町2-2-32 TEL 42-2363

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

Information

経済講演会

今後の日本経済をどう読むか

講師 須田 慎一郎 氏
日時 11月7日(水) 午後2時~3時30分
会場 ガーデンホテルマリエール2F
受講料 無料



申込み 五泉商工会議所 TEL 43-5551 FAX 42-1151

定員 200名 ※定員に達し次第、受付を終了させていただきます。10月下旬に入場券を発送致しますので、当日受付にてご提示ください。

各国経済が減速し、日本を取り巻く米・中・韓・朝などの勢力図がどうなるのか、6年目を迎えるアベノミクス政権・経済はこの先どう動いていくのか。
 政界、官界、財界での豊富な人脈を基に、数々のスクープを連発している須田 慎一郎氏より、独自の視点からお話ししていただきます。この機会にぜひご聴講ください。

主催 五泉市・五泉商工会議所・新潟県信用保証協会

よくわかる! 総務の基本と実務

日時 10月23日(火)
 午後1時30分~4時

会場 五泉商工会議所

講師 (南)マセージエント 代表取締役 **林 忠史 氏**



受講料 無料

定員 30名

- 講座内容**
- 1.消費税引上げと軽減税率制度
 - 2.総務の役割と仕事
 - 3.総務業務のサイクル
 - 4.総務業務のルール
 - 5.庶務業務のポイント
 - 6.労務業務のポイント
 - 7.総務にとって必要な知識と心構え

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151
主催 五泉商工会議所

相談所コーナー

新潟県最低賃金は、10月1日から時間額803円

新潟県最低賃金の改正については、新潟県最低賃金審議会から新潟労働局長に対し、現行の時間額を25円引き上げて803円とする旨の答申が行われていました。その後の異議申し出について審議を行った結果、答申通りとする決定を行いました。新潟県最低賃金は、10月1日より適用されました。なお、一部の産業には特定最低賃金が定められています。地域別最低賃金は、地域別最低賃金として「地域別最低賃金」が「特定(産業別)最低賃金」を上回る場合は、「地域別最低賃金」が適用されます。

判断は、それぞれの所定労働時間で割った1時間当たりの金額と最低賃金額を比較します。最低賃金には、「地域別最低賃金」と「特定(産業別)最低賃金」の2種類があります。地域別最低賃金は改正された時間額803円です。特定(産業別)最低賃金の対象産業で電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機

械器具製造業は時間額870円。各種商品小売業は、時間額810円。自動車(新車)、自動車部品・付属品小売業は877円で、ただし、「地域別最低賃金」が「特定(産業別)最低賃金」を上回る場合は、「地域別最低賃金」が適用されます。

▽問合せ 新潟労働局労働基準部賃金室(電話025-288-3504)

マル経融資のご利用を

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。事業で運転資金や設備資金を必要とされる方はぜひご利用ください。

- 融資対象者**
- ① 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主
 - ② 商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方
 - ③ 納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方
 - ④ 日本政策金融公庫の融資を受けている方

進学はお決まりですか

国の教育ローン

日本政策金融公庫では「国の教育ローン」を取り扱っており、高校・短大・大学・専修学校・各種学校などの入学時・在学中にかかる費用を融資いたします。

ご利用いただける方は、給与所得者の場合で、世帯の年間収入が子供1人の場合790万円以内、2人の場合890万円以内、3人の場合は990万円以内の方です(子供の人数とは▽融資額 学生・生徒1人

▽返済期間 15年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方は18年以内)
 △据置期間 在学期間以内で元金の据置が可能(返済期間に含まれる)
 △保証 (公財) 教育資金融資保証基金の保証(または連帯保証人1名以上)
 △返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済(融資額の2分の1以内)
 △利率 年1.76% 母子家庭・父子家庭の方年1.5%

日本年金機構からのお知らせ

◆短時間労働者に対する厚生年金保険等の適用拡大
 平成28年10月より短時間労働者(パートタイマーやアルバイト等)について、厚生年金保険・健康保険の被保険者資格取得基準が、1週の所定労働時間及び1月の所定労働日数が常時雇用者の4分の3以上と明確化されました。ただし、4分の3未満であっても、常時501人以上の企業等(特定適用事業所)に勤務され、次の4つの要件をすべて満たす方は、厚生年金保険等の被保険者となります。

商工会議所の10月定例相談日			
年金・社会保険・労務相談会	10月9日(火)	午前10時~午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫国民生活事業	10月10日(水)	午前10時~正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	10月11日(木)	午前10時~正午	要事前連絡

弁護士個別相談会のご案内

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 10月25日(木) 午後1時30分~4時

会場 五泉商工会議所2階
申込み 必ず1週間前までに予約してください
問合せ(予約) 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

五泉商工会議所では、会員事業所の福利厚生事業の一環として健康診断事業を実施します。

健康診断のご案内

日時 11月20日(火) 受付 午前9時~11時
会場 五泉商工会議所 3階
健康診断 一般財団法人 健康医学予防協会
健康診断料 Aコース 7,884円(300円値引済)、胃がん検診 4,320円
 生活習慣病予防健診 4,531円(11,923円のところ協会けんぽより7,392円の補助有)
申込締切 10月26日(金)
申込み (一財)健康医学予防協会(電話025-245-1165)まで申込み下さい



ECHITEN 2018 GAS TEN

10/12.13.14の
3日間

皆さまのご来場
お待ちしております!



越後天然ガス

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

共通商品券

味旅

招待親善試合回顧録

聞き手 木間 淳 (インテリア木間)・
語り手 庭野 智 (五泉高校教諭)

バスケットボールの強豪校として知られる秋田県立能代工業高校と五泉高校が、8月9日、総合会館で親善試合を行いました。今回は開催にあたっての四方山話など二人を交えて話を伺いました。

木間 淳 招待親善試合開催はどのようないきさつがあったのでしょうか

庭野 智 今年4月に総合会館がリニューアルオープンすることを受けて、以前、協会様からこけら落としのお誘いがありました。私は、これと併せるように、

強化試合が実現できればと考えておりました。幸い対戦校の能代工業とはご縁があり、候補には真っ先に挙がりました。なかなか遠征合宿以外では他県の強豪と試合をすることが少ないため、生徒や地域のためにも何とか実現させたかったですね。

木間 淳 これに加えてもう一つ目的があるとか

庭野 智 はい。新潟市には屈指のバスケットボール強豪校があります。近年は、中学生の進学での選択肢も増え、今後はそちらへの流出を防ぐことが求められ

ています。試合観戦には地元中学生もお呼びして、彼らが「地元の学校でも強豪と戦える」「地元の学校でもやれる」という気持ちを抱いてくれればと、願ってやみません。

木間 淳 この試合をきっかけに生徒に変化は生まれましたか

庭野 智 漫然とやりがちな普段の練習も目的や結果を意識して取り組むように変化が生まれました。

木間 淳 今後も同様に親善試合を続けていきたいですか

庭野 智 地域の活性化が大きな

軸としてありますので、別の形で言うにしても強豪校と交流できる機会を設けられればと思います。この度は多くの方のご支援により開催することができました。重ねて感謝申し上げます。

試合は64対122で五泉高校が敗れましたが、選手たちがしっかりとては全国を感じとれる貴重な機会となりました。



東京秋の四大五泉フェア

日	時間	イベント名	販売品目	会場
10月4日(木) 5日(金) 6日(土) 7日(日)	10:30 18:00 7日は16:00まで	にいがた五泉の恵みフェア	さといも汁 (5日・6日のみ各日限定100食)・さといも・レンコン・栗・焼き栗・しいたけ・笹団子・地酒・アロニア製品・ニット製品・シルクスカーフ など	表参道・新潟館ネスバス
10月18日(木) 19日(金)	10:00 16:00	日本橋五泉フェア	さといも・地酒・餅・なんばん味噌・とのさましいたけ・アロニア製品・ニット製品 など	日本橋プラザビル 五泉応援団の交流スペースをご用意しております。ご了承ください。
10月20日(土) 21日(日)	10:00 16:00	江東区民まつり中央まつり	さといも汁(各日限定400食:販売開始予定時間10:30)・さといも・レンコン・栗・地酒・とのさましいたけ・アロニア製品 など	都立木場公園
10月26日(金) 27日(土) 28日(日)	10:00 17:00 28日は16:00まで	葛飾区産業フェア	さといも・レンコン・栗・乾燥しいたけ・笹団子・地酒・とのさましいたけ・アロニア製品・ニット製品・シルクスカーフ など	テクノプラザかつしか

秋の四大五泉フェアを開催
五泉市観光協会

(一社)五泉市観光協会では都内で「にいがた五泉の恵みフェア」を開催し、都立木場公園で開催される「江東区民まつり中央まつり」やテクノプラザかつしかで行われる「葛飾区産業フェア」に参加する。会場、販売品目は左記表の通り。なお、問合せは(一社)五泉市観光協会(五泉市観光案内所 電話47-8388)まで。

きなせやポイントカードを貯めてご招待

五泉商業協同組合では10月から11月にかけてきなせやポイント満点カードで次のイベントにご招待。

「苗場プリンスホテル プラザフェットドラゴンドラ空中散歩」と題し10月27日(土)に20名様をご招待する。申込みは同ポイント満点カード10枚で1名様をご招待。また、「神秘の十和田湖と静寂の奥入瀬溪流散策」と題し11月10日(土)・11日(日)に20名様をご招待する。申込みは同ポイント満点カード20枚で1名様をご招待。なお、それぞれ満点カードの枚数に充たない場合は1枚につき800円を申し受けます。

問合せは五泉商業協同組合(電話42-15451)まで。

各種検定試験のご案内

五泉商工会議所では簿記、福祉住環境コーディネーター、eco検定を次の日程で開催する。

- ▽第150回簿記検定試験(eco検定)
 - ▽試験日 11月18日(日)
 - ▽会場 五泉商工会議所
 - ▽受付 10月19日(金)まで
 - ▽受験料 1級7710円
 - 2級4630円 3級2800円
- ▽第41回福祉住環境コーディネーター検定試験(eco検定)
 - ▽試験日 11月25日(日)
 - ▽会場 五泉市福祉会館
 - ▽受付 10月12日(金)まで
 - ▽受験料 2級6480円
 - 3級4320円
- ▽第25回環境社会検定(eeco検定)
 - ▽試験日 12月16日(日)
 - ▽会場 五泉商工会議所
 - ▽受付 10月2日(火)・11月

訃報

▼会員 横山豆腐店 曙町8 横山力殿(享年82歳) 8月6日逝去。生前のご功労を称え謹んでお悔やみ申し上げます。

文芸

短歌	川柳	俳句
秋サンマ豊漁のニュース今年こそ 庶民の魚まず塩焼き ※秋サンマの塩焼きの香ばしい香りは焼き魚の王様 小田 露子	警報を無視して山に裁かれる ※警報無視山より高い親不孝 井上 敏男	踏切を渡れば野道曼珠沙華 ※秋が来た、すぐそばの踏切にもまんじゅ沙華が…… 浅見 昌子

さくらの街信用組合の事業者ローン

ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 10万円以上500万円以内

① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答
③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についてのご確認、お問い合わせは **お電話** ください!

本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

五泉の駆除業者 **コウモリ・ネズミ**

無料 見積・点検

環境プロデュース **幸商** 株式会社

五泉市本町2丁目1番9号 TEL 0120-77-6471

発見の瞬間から、この先もずっと、すべての女性の肌に美しさをもたらすために。ピテラ™が込められたSK-IIの製品が、クリスタル クリア スキンへと導きます。

SK-II フェイシャルトリートメント エッセンス

化粧品 **ほりうち** 本町3-3-15 TEL 42-2794

五泉婚活 10月27日(土)

受付16:00 開始16:30 終了21:00

小さな街からはじまる 大きな恋の物語 **2018**

会場 ガーデンホテルマリエール

参加資格 男性 おおむね25~45歳までの五泉市在住、または勤務先が五泉市内の未婚の方
女性 おおむね25~45歳までの未婚の方

募集人数 男性 20名 / 女性 20名迄 女性の方 送迎あり (10月15日締切) ※申込先着順で定員になり次第締め切らせていただきます。

参加費用 男性 5,000円 女性 3,000円
10月19日(金)19:30~五泉商工会議所にて事前セミナーあり

主催/五泉商工会議所青年部会 後援/五泉市
お問合せ/五泉商工会議所 TEL0250-43-5551
右のQRコードからお申込みください。五泉商工会議所でも申込み受付を行っております。

2018 11/15(木) **解禁**

ボージョレ ライブパーティー

あのワインが今年もやってきます! 太陽と大地の贈り物、ボージョレヌーヴォー一年に1度のこの機会を是非ご堪能下さい

受付 PM6:30 開演 PM7:00(予定)

お一人様 **¥8,000** (お席料、消費税、サービス料込み)

詳しくは、お問い合わせください。おまちしております

ガーデンホテル マリエール 五泉市赤海1074-1 TEL0250(42)1212 E-mail:info@maryell.jp

ピュアタウン吉沢 全8区画

好評分譲中! 坪88,000円より

●1区画 48.5坪~62.7坪 ●消雪パイプ完備

菅ティニー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ

防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」 (賞味期限3年) (賞味期限5年)

ISO 9001 **株式会社ヒカリ食品** 〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 TEL0120-143-755

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—
(有)田中利三郎商店 五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

創業50年が今年熱い!

酒菜食堂 **猿 Baku**

飲み放題付 **4,500円** 以上
お料理7品+本格寿司
他に5,000円コース、5,500円コースも出来ます
by 寿司・割烹さくま
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台